

MARKTGEMEINDE
KALTERN an der Weinstraße
 1657 zur Marktgemeinde erhoben
 PROVINZ BOZEN



COMUNE
CALDARO sulla Strada del Vino
 PROVINCIA DI BOLZANO

Beschlussniederschrift des Gemeinderates

Verbale di deliberazione del Consiglio comunale

PROT. NR.

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

fh/ea16/11/201519:00

Nach Erfüllung der im geltenden E.T. der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden und in der Gemeindegliederung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates zu einer Sitzung einberufen.

Anwesend bzw. abwesend sind:

1. BENIN BERNARD Gertrud
2. AMBACH Christian
3. ATZ Dr. Werner
4. BERNARD Walter
5. EISENSTECKEN Stefan
6. FILL Dr. Raimund
7. GREIF Margareth
8. HELL Dr. Irene
9. LOBIS Mathias
10. MORANDELL STROZZEGA Helga
11. PERNSTICH Dr. Marlene
12. PILLON Christoph
13. RAINER Arthur
14. RAINER Sighard
15. RINNER Siegfried
16. STUPPNER Robert
17. VORHAUSER Stefan
18. ZWERGER Dietmar

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U. delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni e dallo statuto del Comune, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i membri di questo Consiglio comunale ad una seduta.

Presenti risp. assenti sono:

Anw. - Presenti	Abw. - ent.-giu.	Ass. unent.-ing.
X		
X		
X		
X		
X		
	X	
X		
	X	
X		
X		
X		
	X	
X		
X		
X		
X		
	X	
X		

An der Sitzung nimmt die Generalsekretärin teil, nämlich Frau

Partecipa la Segretaria Generale, signora

ATTINÀ Dr. Lucia

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

BENIN BERNARD Gertrud

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und eröffnet die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Punkt 9)

Ernennung der Vertreter dieser Gemeinde in den Verwaltungsrat der Gesellschaft „Gemeindeblatt Eppan-Kaltern G.m.b.H.“.-

UNVERZÜGLICH VOLLSTRECKBAR

Punto 9)

Ernennung der Vertreter dieser Gemeinde in den Verwaltungsrat der Gesellschaft „Gemeindeblatt Eppan-Kaltern G.m.b.H.“.-

IMMEDIATAMENTE ESECUTIVA

Vorausgeschickt, dass aufgrund der Neuwahl des Gemeinderates sämtliche Vertreter dieser Gemeinde in Konsortien, Kommissionen und anderen Gremien neu ernannt werden müssen, so auch die Vertreter dieser Gemeinde im Verwaltungsrat in der „Gemeindeblatt Eppan-Kalturn GmbH“;

Festgestellt, dass als Vertreter dieser Gemeinde folgende Personen im Verwaltungsrat in der „Gemeindeblatt Eppan-Kalturn GmbH“ vorgeschlagen werden:

- Atz Dr. Werner,
- Morandell Strozzege Helga,
- Fill Dr. Raimund.

Nach Einsichtnahme in Art. 12-bis der Satzung, wonach die Ernennung von Ratsmitgliedern als Auftrag im Zusammenhang mit dem Wahlmandat zu betrachten ist;

Nach Einsichtnahme in Art. 26, Buchst. m) des E.T.G.O.;

- Nach Einsichtnahme in das gemäß Art. 81 des E.T.G.O. (D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L), von der Gemeindegemeinschaft schriftlich abgegebene positive Gutachten vom 17/11/2015 hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit, sowie in die vom zuständigen Beamten ebenfalls schriftlich abgegebene Bestätigung vom 16/11/2015 hinsichtlich des buchhalterischen Gutachtens zu dieser Beschlussvorlage;

- Nach Einsichtnahme auch in die übrigen Bestimmungen über die Gemeindeordnung der Autonomen Region Trentino-Südtirol sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

wird vom GEMEINDERAT
mit 13 Für-Stimmen, 0 Gegenstimmen
und 1 Enthaltung
b e s c h l o s s e n :

1. Folgende Gemeindevertreter in den Verwaltungsrat der Gemeindeblatt Eppan-Kalturn GmbH zu ernennen:

- Atz Dr. Werner,
- Morandell Strozzege Helga,
- Fill Dr. Raimund

Diesen Beschluss im Sinne Art. 79 des E.T.G.O. (D.P.Reg. vom 01.02.2005, Nr. 3/L) für unverzüglich vollstreckbar zu erklären .

Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung beim Gemeindegemeinschaft Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden.

Premesso che in seguito alla nuova elezione del Consiglio Comunale, tutti i rappresentanti di questo Comune in consorzi, commissioni, ed altre associazioni, devono essere nominati nuovamente, così anche i rappresentanti nel Consiglio d'amministrazione della società "Notiziario comunale Appiano-Caldaro srl";

Constatato che come rappresentanti di questo Comune nel Consiglio d'amministrazione della società "Notiziario comunale Appiano-Caldaro srl" vengono proposte le seguenti persone:

- Atz dott. Werner,
- Morandell Strozzege Helga,
- Fill dott. Raimund.

Visto l'art. 12-bis dello Statuto comunale, in base al quale la nomina di consiglieri comunali é da considerarsi conferita in connessione con il mandato elettivo;

Visto l'art. 26, lett. m) del T.U.O.C.;

- Visto il parere scritto favorevole del 17/11/2015, rilasciato per questa proposta di deliberazione dalla segretaria Comunale ai sensi dell'art. 81 del T.U.O.C. (D.P.Reg. del 01.02.2005, n. 3/L), in merito alla regolarità tecnico amministrativa, nonché vista la dichiarazione scritta del 16/11/2015 rilasciata dall'impiegato competente in merito al parere contabile;

- Viste anche le ulteriori disposizioni sull'ordinamento dei comuni della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, nonché il vigente statuto di questo Comune;

IL CONSIGLIO COMUNALE
con 13 voti favorevoli, 0 contrari
ed 1 astensione
d e l i b e r a :

1. Di nominare i seguenti rappresentanti del Comune nel consiglio d'amministrazione della società "Notiziario comunale Appiano-Caldaro srl":

Di dichiarare la presente delibera quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 79 del T.U.O.C. (DPR del 01.02.2005 n. 3/L) .

Di dare atto che, ogni cittadino può presentare reclamo entro il periodo di pubblicazione, contro tale deliberazione alla Giunta Comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE VORSITZENDE - LA PRESIDENTE Die Generalsekretärin - La Segretario Generale

BENIN BERNARD Gertrud

ATTINÀ Dr. Lucia

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

Die Verpflichtung gemäß vorliegendem Beschluss ist bei der Finanzabteilung vorgemerkt worden.

Si certifica che l'impegno assunto con la presente delibera è stato registrato, o comunque, prenotato, a questa Sezione Finanziaria.

EDV - E.D. Nr.

Verpflichtung - Impegno Nr. /

Kap. - Cap. Nr. /

Der Buchhalter - Il Contabile

LANDI Dr. Simone

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT
(Art. 79 des geltenden E.T.G.O.)

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
(Art. 79 del vigente T.U.O.C.)

Ich unterfertigte Generalsekretärin bestätige, dass eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses

io sottoscritta Segretaria Generale certifico che copia della presente delibera è stata pubblicata all'albo digitale

vom/dal **20/11/2015** bis/al **30/11/2015**

an der digitalen Amtstafel veröffentlicht wurde.

Die Generalsekretärin - La Segretaria Generale

ATTINÀ Dr. Lucia
